

LESSON NOTES

Beginner #87

Reunion III

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 4 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 4 Grammar

87

KANJI

1. 川本: いました！
2. 渡辺: さっきはすみませんでした。本当にすみませんでした。
3. 川本: えっ、本気にしましたか。ただの冗談ですよ。
4. 渡辺: ええ！冗談ですか。
5. 川本: もちろん。数学の教科書？だまされやすい人ですね。
6. 渡辺: ひどいなあ。やりすぎですよ。
7. 僕はすごい勇気を出したのに。なんでそんなことをしましたか。
8. 川本: その理由は私も同じ気持ちだからです。

KANA

1. かわもと: いました！
2. わたなべ: さっきはすみませんでした。ほんとうにすみませんでした。
3. かわもと: えっ、ほんきにしましたか。ただのじょうだんですよ。
4. わたなべ: ええ！じょうだんですか。
5. かわもと: もちろん。すうがくのきょうかしよ？だまされやすいひとですね。
6. わたなべ: ひどいなあ。やりすぎですよ。

CONT'D OVER

7. ぼくはすごいゆうきをだしたのに。なんでそんなことをしましたか。
8. かわもと: そのりゆうはわたしもおなじきもちだからです。

ROMANIZATION

1. KAWAMOTO: Imashita!
2. WATANABE: Sakki wa sumimasen deshita. Hontō ni sumimasen deshita.
3. KAWAMOTO: E? Honki ni shimashita ka? Tada no jōdan desu yo.
4. WATANABE: Ē? Jōdan desu ka?
5. KAWAMOTO: Mochiron. Sūgaku no kyōkasho? Damasareyasui hito desu ne.
6. WATANABE: Hidoi nā. Yarisugi desu yo.
7. Boku wa sugoi yūki o dashita no ni. Nande sonna koto o shimashita ka?
8. KAWAMOTO: Sono riyū wa watashi mo onaji kimochi dakara desu.

ENGLISH

1. KAWAMOTO: There you are!
2. WATABNABE: I'm sorry about before. Really sorry.
3. KAWAMOTO: Huh? Did you take it seriously? It's just a joke.

CONT'D OVER

4. WATANABE: Huh? A joke?
5. KAWAMOTO: Of course. Math textbook? You are a gullible person, aren't you?
6. WATANABE: How cruel. You went too far.
7. Even though I showed so much courage. Why did you do something like that?
8. KAWAMOTO: That reason is, I feel the same.

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
さっき	さっき	sakki	before
ついさっき	ついさっき	tsuisakki	just before
冗談	じょうだん	jōdan	joke
ジョーク	ジョーク	jōku	joke
親父ギャグ	おやじギャグ	oyaji gyagu	old man's joke
だまされやすい	だまされやすい	damasareyasui	gullible
勇気	ゆうき	yūki	courage
理由	りゆう	riyū	reason

SAMPLE SENTENCES

冗談です。 <i>Jōdan desu.</i> It's a joke.	理由を教えてください。 <i>Riyū o oshiete kudasai.</i> Tell me the reason why.
---	--

GRAMMAR

Today's grammar point covers the auxiliary verb *sugiru*. *Sugiru* is attached to the *masu* stem of verbs and to both types of adjectives, and expresses the meaning of something done excessively, "too much", or that something has the quality of being "too much".

As mentioned above, to form this construction with a verb, one takes the verb in its *masu* stem form and attaches *sugiru*.

Plain form of verb		masu-stem of verb		masu-stem of verb+sugiru
飲む のむ <i>nomu</i> (to drink)	→	飲み のみ <i>nomi</i>	→	飲みすぎる のみすぎる <i>nomisugiru</i> (to drink too much)

For *i*-adjectives, drop the final *i* syllable, and add *sugiru*.

<i>i</i> -adjective		<i>i</i> -adj + <i>sugiru</i>
早い はやい <i>hayai</i>	→	早すぎる はやすぎる <i>hayasugiru</i>

For *na*-adjectives, simply add *sugiru* to the word.

<i>na</i> -adj		<i>na</i> -adj + <i>sugiru</i>
静か しずか <i>shizuka</i>	→	静かすぎる しずかすぎる <i>shizukasugiru</i>

As this is an auxiliary verb ending in *-iru*, this is classified as a class two type verb, and conjugated as such.

The noun form of this expression is *sugi*. The following two sentences express the same idea:

この問題は簡単すぎます。
このもんだいはかんたんすぎます。
Kono mondai wa kantansugimasu.

この問題は簡単すぎです。
このもんだいはかんたんすぎです。
Kono mondai wa kantansugi desu.

Informal

川本： **いましたいた!**

渡辺： さっきは**すみませんでしたごめん**。本当に**すみませんでしたごめん**。

川本： えっ、本気に**しましたかしたの**。ただの冗談**ですよだって**。

渡辺： ええ! 冗談**ですか?**

川本： もちろん。数学の教科書? **だまされやすい人です**ね **んだから**。

渡辺： ひどいなあ。やりすぎ**です** **だよ**。

僕俺はすごい勇気を出したのに。なんでそんなことを**しましたか**。 **するの?**

川本： その理由は私も同じ気持ちだから**です**。

渡辺： **え? ホントに? じゃ、結婚しよう!**